



廣 東 麵 廠
 NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA 8550

粗 · 細 · 炸 · 麵
 全 · 蛋 · 干 · 麵
 淨 · 干 · 麵
 零沽發售 歡迎索辦

中國西餐
 館合用

會都爲使古老的教徒擁護自己。倡
辦天體集會。在森林裏擊鼓作樂。
狂歡達旦。爲着滿足個人的慾望。
不惜摧殘整個世界對上帝的信仰。
實在罪不容誅。現時給美國當局所
發現的許多個妖人。他們底行徑雖
和拉氏拾分近似。可是。他們因爲
法力太深。只懂得那個妖道的皮毛
。常常露出馬脚。在這裏。我試把
美國頓頓鎮上一個壞蛋白頭的怪現
狀拿出來談談。順帶解開性變態的
些特殊現象。

【未完】

助手。如果答應協助自己的話。
將來賺了錢便送她當華巨大的歌
。這個懷着邪術的法師。非常的
於命令。不消幾句話。就把沙力太
太底貪念勾起來了。

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文
用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECRY LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

忘我勞動。不計報酬。爲他們的重工業及軍火工業的發展而努力。叫人們餓着肚子工作。確實是一樁不忍目睹的事情。仔細對着這種慘狀都會心軟的。除了這些馬列主義教徒們心曠神怡石似的不發聲以前的哀婉慘叫所感動。潘漢年在富年亦曾描述過統治者的惡毒。貧苦大眾的飢寒交迫的境況。現在。自己身爲統治者。居然也出現了這樣的境況。自有不忍之處。在共產黨徒說來這就是小資產階級的溫情主義。看來潘漢年尙不能脫除這樣的溫情主義呢。這是從他的歷史來窺測的。

正當各處在削減口糧之時。上海的情形是有些特殊的。依舊可以自由買到糧食。城市中削減口糧的行動是比較實施得遲些。可是其他都市。在今年五月都有了動靜。而上海到六月爲止。還不曾嚴厲

治所有人民黨內幹部。縱調黨的盡全力心中何嘗不在作出一個鎮壓的人就是反革命的搜括。不作是革命行爲爲反革命行爲爲

固然上面來。是有百份的行動是正義的。潘漢年是因爲的哥哥潘梓年的

KUO KING SUK CO
 27, PENANG STREET. **國光絲髮公司** VANCOUVER B.C.

◎司徒洛俊

承接裝修電火工程

電話 萬一年 TA. 1003

住宅 TA. 0843

電話 MA. 4929

精造

專辦大宗

中國絲髮男女
 衣裳圍綉及水
 松名畫官燈家
 具蘇杭雜貨應
 有盡有目錄印
 便函索即奉

大量賣款

枕袋毛巾毯褥

茶巾旅店床布

綢緞圍身棉布

襪仔女衫麗衣

番褲綉綉用衣

各款小衫線什

金源利興記
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
 PHONE - MA 9743

新到大宗
 雙喜絲苗
 店派絲苗
 大粒糯米
 唐山生油
 海宴蠔油
 各種名茶
 合時水貨
 大金錢龜

香港捷利原裝唱片 第十三期出品

紅線女	采石磯前賊鏖淚	一豆
余麗珍	碎琴樓畔碎琴碑	一豆
薛覺先	歸來燕	一豆
廖俠懷	盲公問米	一豆
小燕飛	冷暖洞房春	一豆
桂名揚	倫文叙賣菜	一豆
陳豔儀	顧大少唱盲公	一豆
張月兒	新小青弔影	一豆
馬師曾	歌壇玫瑰	一豆
白駒榮	拉車被辱	一豆
洗劍麗	角角趣開心果	一豆
梁無相	小明星遺後無價歌聲	一豆
音樂片		

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
 Phone PA. 7825

專造 餐館 廚房 旅館 男女白衣 各種說衫 專辦 祖國絲髮 檯山絲畫 男女晨袍 發售 女裝衫服 男子用品

△國內新聞▽

中共搜括不遺餘力
僑鄉飢荒有增無已

要不是各級首長指揮有力及時搶救。只恐我們鄉裏九千多畝田地作物全給洪水毀掉了。我們要飲水思源。報答政府恩情。報告唯一最好表現。就是多賣餘糧。支援經濟建設。解放臺灣。」在羣衆熱烈響應下。五天中。該鄉售出餘糧八十二萬斤。達該鄉總產量百分之五十五點三。

又八月拾九日該報報導。惠陽縣屬凌坑。王塘。鄉農民。正以無比「熱情」。響應出售餘糧支援建設號召。曾獲得兩次模範稱號軍屬田二嫂(貧農)說。「我們每戶自己已吃壹斤糧。全國便增加了幾千萬斤儲備。我們寧願目前苦點。但將來獲得幸福代價將是千幾萬倍」。在田

玉珍消除一切顧慮。將她壹斤收穫七百五十多斤糧食。愉快地買了四百斤給購糧隊」。請看。七百五十斤收穫。却給中共收購了四百斤。佔產量百分之五十以上。假如再繳納「公糧」和一切什麼「合作社基金穀」。「互助租穀」等。所收糧食便馬上精光了！

另據該報八月拾六日透露。陽春縣最近破得了一宗破壞份子案件。主要人犯趙祥。趙桂元蔡滿等拾一名被逮捕。該報導上項罪行是「造謠破壞三定政策」和挑撥購糧隊與羣衆之間關係。使徵購餘糧工作在該縣東岸。湖邊。馬水等鄉受到阻撓。由此可見。農民雖在中共高壓下。無法不以最低價格出售自己養命口糧。但羣衆不滿以至反抗情緒是可以想像。

又據「穗中人民廣播電臺」八月三拾一日透露。穗市黃埔。芳村。白雲。新滘等各鄉區 (未完)

[illegible]

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此會自即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

◎裝修水龍煤氣煖氣
本公司專門裝修水龍水厠各種煖氣
裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝
或新裝或修葺均工精價廉華友賜顧
隨時應命
Hugo C. Orre & Son

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香
港滙單・莫
論郵滙電滙
・均能轉駁
妥當・價格
相宜・歡迎
華友貯蓄・


 全加拿大之華人
 殯館發售璽文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之悠久歷
 史該公司之經紀
 mon's
 HAVANAS
 ndora
 CEDARAP 
 RODUCTO
 AL ENJOYMENT

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
 「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 四三號三毛
 各埠各大商店均有代理

瘡癤疥癩 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

黃漢 經紀事務所

填報工商入息稅紙
 包辦妥當

解決：入籍移民事件
 整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

WONG HORNE
 AGENCIES
 INSURANCE
 441 GORE AVE.,
 VANCOUVER, B.C.
 Tel 1754

新發明
奇異藥水

補腎止遺丸
遺精之病。古今為難治。雖科學昌明。如歐美醫學。而對治遺精病之特效藥。尚為缺乏。本人為解決病者困難。特精心研究。創製止遺丸。此丸功效宏大。立止遺精。根治迅速。為最新特效理想之藥。多年之遺精症。亦可徹底根治。實非一般治療遺精藥品所能比擬者。患此症者。希為留意採購。方知良藥之實效也。

（粵）滿加美 四大藥品
（總）地 址
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

立止遺精丸
強精補腎丸
滋補大補丸

香港中國醫學院
中醫黃良石創製
中醫師黃良石創製
中醫師黃良石創製

永茂居老酒庄
露披



富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之
祖國五十磅庄
正增城絲苗米

九月八日由
依利沙白碧琪輪運到了
金芳雙水仙花頭
應時上市

突破沉寂的
增城絲苗米即日登市
雙十牌，足五十磅庄
是地道的中國產，
是著名的上好米！
頂觀水頭又到
年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲東女青設英語班
華人新客須要留意

雲東女青年會。昨致函全加中華總會館報告。謂秋季英語班開學。該班每星期二下午四時半。及星期日午時。開課。歡迎新客。使其於最短時間內。能通曉英語。並有演講。放映影片。唱歌。跳舞。球類。手工。幼稚園等。利便青年入學。加入該會學習者。女子在十八歲以下。每年收費費五元。十八歲以上者。收費二元。男子十八歲以下。每年收費費五元。十八歲以上者。收費二元。如欲知詳細可直向該會。或由電話 HA 91-1111 號。向加拿大夫人 (MRS. A. LUKAS) 詢問。

婦女治容誘人
無異犯殺人罪

多倫多。廿五日加拿大社電。美國傳道士古里威。婦女中。凡穿衣令男子想入非非者。無異犯殺人罪。但殺人罪之種類無數。例如引誘他人犯罪。或做不道德之事。其罪惡與殺人無異。蓋誘人犯罪。於最短時間內。能通曉英語。並有演講。放映影片。唱歌。跳舞。球類。手工。幼稚園等。利便青年入學。加入該會學習者。女子在十八歲以下。每年收費費五元。十八歲以上者。收費二元。男子十八歲以下。每年收費費五元。十八歲以上者。收費二元。如欲知詳細可直向該會。或由電話 HA 91-1111 號。向加拿大夫人 (MRS. A. LUKAS) 詢問。

雲東僑商往檀觀光

雲東僑商。現成立太平洋西北觀光團。定於拾月十七日起。飛往檀香山夏威夷。至月尾復由三藩市回航雲高華埠。查檀香山華僑。對於事業經營。社會地位。均能努力奮鬥。達到相當成果。其地中華僑。有大學畢業及專門技師達四千餘人。故文化水準。可稱為全世界各地華僑中最高者。在政治上。我僑胞有任代理市長。議會主席。民政長。市長。市參事主席等要職。但其風俗醇厚。情誼誠懇。數次來加觀光。本年六月。又應邀加境。雲東僑商各界。舉出各主任分科招待。極一時之盛況。該主任等。現應檀島來賓之勸勉。前往答訪。所謂禮尚往來。古有明訓。加以海國風光。清幽可愛。同時該埠舉行年會大慶典。故各主任樂於聯袂同往。對於檀島僑胞之感情。並可同時增進兩地僑胞之感情。誠舉也。觀光團之辦事。為金利源少東林國良。雷學滋公司總理雷錦添。金然棧總理李梓良。太平洋洋酒公司劉光祖。宋斯祐。西太平洋酒公司劉光祖。並有域多利。男哈股商僑等繼續參加旅行。若有志觀光者。可向太平洋旅行社林國良君。或均安棧接洽及報名云。

文匯學校慶祝
創校三十週年預聞

雲東文匯學校創立至今。已歷三十週年。辦理素來認真。成績昭著。該校董事會。於八月間開會。決定。定期拾月拾日下午四時。舉行創立三十週年紀念。並於拾月九日星期日下午四時至拾時。假座雲東市定西街力士戲院。獻映當代紅星芬蘭芳。新馬仔。梁麗波主演之文藝粵語鉅片「春風得意樓」。及文化影片「社報報章」。唐真。王豪主演之香港鉅片「黃金世界」。一。續續續。並使各界僑胞。多欣賞祖國藝術。經已推定勸捐入場券人員。定於日內出發勸捐。想屆時各界僑胞。熱烈贊助。茲錄勸捐入場券人員姓名如下。黃恭禧。義華。潮衍。文甫。寄生。慎余。楚俠。祝齡。昭立。公禮。敬三。煥屏。世德。生元。樹鄭。淵偉。光紹。錦成。祺文。蘭香。仕洲。光漢。振三。國連。敬豐。英法。友三。協和。兆坤。

李氏分所徵收月費

雲高華埠李氏分所。每年徵收月費以維持。其得姓宗人熱烈照章繳納。聞今年又開始徵收。查首次自動繳納者。有李日如。照。修。每拾五元。梓良拾元。矩悅。金振。每六元。朗軒。聖橋。欽南。邦喜。君立。修明。顯榮。矩端。奉光。錢基。連基。連進。耀光。李耀每五元。五元以下人名繁多。恕不登載。該姓宗人。向來以族務為重。團結一致。將來成績。必有可觀云。

龔貞信新刊
幸福畫報創刊號四毛

要目有：龍鳳。女人與馬。三寶龍。彩色花卉。閩南風情。潮陽文光塔。西番二妹。日喀則三姊妹。陳三與五娘。香港棋風等

★新時代畫報 第一期五毛 要目有：水底結婚。新事新趣。迷離艷婦。鬼域家庭。雨夜闖棚。鬼屋女傭。星期美點等

第一及第二期特別賤賣每期貳毛半全年四十八期收半價貳元。由第四期起實收廿四元。預定請速限十月尾截止

東西圖文雜誌
十月出一期 每期四毛
由六五至七四期合售貳元

東風畫報
一月出四期 每期三毛
第四〇六期已新刊到

【元登集全史秘芽艷芳 元登辛秘星伶】
【五毛貳元登賣合部兩上以買時同象如】

用同話電舖花信貞龔
HJRD IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
電話 CEdar 5304

樓三 街打片在館書圖觀樂

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE

請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備

昇日銀業有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便宜
對其他各項借款
歡迎詢問

總經理周育生啓

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利濟貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之
南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)

味香園
農夫牌
馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

熊掌禾雀酒
祛風三蛇酒
全鹿蛤蚧酒
斑豹烏脚酒
鹿巴菓狸酒
虎骨木瓜酒

三鞭種子酒
參茸衛生酒
周公百歲酒
家製毛鷄酒
歸元杞菊酒

刺雞爪雁酒
雞脚南棗酒
海狗腎藥酒
龍虎鳳藥酒
大小黃糯米酒

以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待計算

蓮花大旅店
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

百老匯旅店
Broadway Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊